

B1.45.1 Structureren van zinnen: enerzijds ... anderzijds, niet alleen ... maar ook



Structureren van zinnen: enerzijds ... anderzijds, niet alleen ... maar ook

Uso de enerzijds ... anderzijds, niet alleen ... maar ook, zowel ... als y eerst ... uiteindelijk para dar claridad y estructura a las oraciones.

| Gebruik (Uso) | Voorbeeld (Ejemplo) |
|--|--|
| enerzijds ... anderzijds | Enerzijds wil ik deelnemen aan de bijeenkomst, maar anderzijds heb ik ook veel werk te doen. (Por un lado quiero participar en la reunión, pero por otro lado también tengo mucho trabajo que hacer.) |
| eerst ... uiteindelijk/eindelijk | Eerst was de sessie erg verwarrend, maar uiteindelijk werd alles duidelijk tijdens het praatje. (Al principio la sesión fue muy confusa, pero al final todo quedó claro durante la charla.) |
| aan de ene kant ... aan de andere kant | Aan de ene kant was het nuttig om kennis te maken met alle aanwezigen, aan de andere kant vond ik de sessie te lang. (Por un lado fue útil conocer a todos los presentes; por otro lado me pareció que la sesión fue demasiado larga.) |
| zowel ... als | Zowel de locatie als het programma van de conferentie waren goed georganiseerd. (Tanto el lugar como el programa de la conferencia estaban bien organizados.) |
| niet alleen ... maar ook | Ze heeft niet alleen kennis gemaakt met de spreker, maar ook met veel andere deelnemers. (Ella no solo conoció al ponente, sino también a muchos otros participantes.) |

1. Traduce y elige la respuesta correcta

- _____ wil ik meedoen aan de sessie, maar anderzijds moet ik ook het verslag afmaken. (Por un lado quiero participar en la sesión, pero por otro lado también tengo que terminar el informe.)
a. Eerst b. Anderzijds c. Enerzijds d. Zowel
- Ze heeft niet alleen kennisgemaakt met de spreker, _____ met andere deelnemers tijdens het netwerken. (No solo se presentó al ponente, sino también a otros participantes durante el networking.)
a. als ook b. maar ook c. anderzijds d. en ook
- Zowel de locatie _____ het programma van de conferentie waren goed georganiseerd. (Tanto la ubicación como el programa de la conferencia estaban bien organizados.)
a. dan b. en c. als d. maar ook
- Eerst vond ik het praatje ingewikkeld, maar _____ werd de conclusie heel duidelijk. (Al principio me pareció complicada la charla, pero al final la conclusión quedó muy clara.)
a. eerst b. niet alleen c. anderzijds d. uiteindelijk

1. Enerzijds 2. maar ook 3. als 4. uiteindelijk

2. Reescribe las frases

1. (Enerzijds) Ik wil naar de netwerkborrel gaan. Ik moet ook een rapport afmaken.

(Por un lado quiero ir al encuentro de networking, pero por otro lado también tengo que terminar un informe.)

2. (Aan de ene kant) De cursus is handig. De cursus kost veel tijd.

(De un lado el curso es útil, del otro lleva mucho tiempo.)

3. (Zowel) De locatie was goed. Het programma was goed.

(Tanto la ubicación como el programa estaban bien organizados.)

4. (Niet alleen) Ik heb met de manager gesproken. Ik heb ook met de HR-adviseur gesproken.

(No solo he hablado con el gerente, sino también con el asesor de RR. HH.)

1. Enerzijds wil ik naar de netwerkborrel gaan, maar anderzijds moet ik ook een rapport afmaken. **2.** Aan de ene kant is de cursus nuttig, aan de andere kant kost hij veel tijd. **3.** Zowel de locatie als het programma waren goed georganiseerd. **4.** Ik heb niet alleen met de manager gesproken, maar ook met de HR-adviseur.

3. Corrige el error

1. Ik heb niet alleen de spreker ontmoet, maar ook ontmoet de organisator.

No solo conocí al ponente, sino también al organizador.

2. Enerzijds wil ik netwerken, maar anderzijds ik moet mijn presentatie afmaken.

Por un lado quiero hacer contactos, por otro lado tengo que terminar mi presentación.

1. Ik heb niet alleen de spreker ontmoet, maar ook de organisator. **2.** Enerzijds wil ik netwerken, anderzijds moet ik mijn presentatie afmaken.